



# SEVEN

## WP2000G Green Laser Wireless Presenter User Guide



**Be sure to carefully read this User's Guide first for the proper use of this product and keep it for future reference.**

**Product Safety Instructions:** Read this guide for important safety and health information and for regulatory information.

**Warning:** Failure to properly set up, use, and care for this product can increase the risk of serious injury or death, or damage to the device or devices. Read this instruction and keep all printed manuals, instruction for future references. This Product Safety Instructions includes important information about many V7 products. Refer to sections that apply to the feature of your device.

**Wireless Devices:** Before boarding any aircraft or packing a wireless device in luggage that will be checked, remove the batteries from the wireless device or turn the wireless device off (if it has an on/off switch). Wireless devices can transmit radio frequency (RF) energy, much like a cellular telephone, whenever batteries are installed and the wireless device is turned on (if it has an on/off switch).

**Devices with USB mini-receivers:**

- CAUTION: Choking Hazard. Harmful or fatal if swallowed. Package contains small parts. Not for children under 6 years.

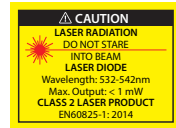
**Devices with Laser Pointers**

CAUTION: Use of controls or adjustments, or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

- Do not stare into beam or shine a laser pointer to anyone.
- Laser pointers are designed for illuminating inanimate objects.
- Do not allow unsupervised use by minors
- Do not point the laser to a reflective surface (i.e. mirror); reflected beam can act like a direct beam on the eye.

**Class 2 Laser Devices**  
Beam description: Collimated (Parallel) beam of light  
Laser power output: <1 milliwatt  
Emitted laser wave length: 532-542 nanometers

This optical device has no serviceable parts.  
The class 2 laser beam is emitted from the front of the device.



**Battery Powered Devices:** These precautions apply to all products that use rechargeable or disposable batteries. Improper use of batteries may result in battery fluid leakage, overheating, or explosion. Released battery fluid is corrosive and may be toxic. It can cause skin and eye burns, and is harmful if swallowed.

**To reduce the risk of injury:**

- Keep batteries out of reach of children.
- Do not heat, open, puncture, mutilate, or dispose of batteries in fire.
- Do not mix new and old batteries of different types (for example, carbon-zinc and alkaline batteries).
- Do not allow metal objects to touch the battery terminals on the device; they can become hot and cause burns.
- Remove the batteries if they are worn out or before storing your device for an extended period of time.
- Always remove old, weak, or worn-out batteries promptly and recycle or dispose of them in accordance with Local and National Disposal Regulations.
- If a battery leaks, remove all batteries, taking care to keep the leaked fluid from touching your skin or clothes. If fluid from the battery comes into contact with skin or clothes, wash skin with water immediately. Before inserting new batteries, thoroughly clean the battery compartment with a damp paper towel, or follow the battery manufacturer's recommendations for clean-up.

**Disposable batteries only:** CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use and replace only with the correct size and type (alkaline, zinc-carbon, or zinc-chloride) of batteries. Dispose of spent or damaged batteries according to manufacturer instructions and local laws.

**All Devices:**

**Do not attempt repairs.** Do not attempt to take apart, disassemble, service, or modify the hardware device or power supply. Doing so could present risk of electronic shock or other hazard. Any evidence of any attempt to disassemble and/or modify the device, including peeling, puncturing, or removal of any of the labels, will void the Limited Warranty.

**Do not abuse the device:** Do not immerse the device in any liquid or expose to moisture. Clean only with dry cloth. Do not use the device outside the specified operating temperature range of 5°C (41°F) to 35°C (95°F). If the device is exposed to environment outside of its prescribed operation, turn off the device and allow the temperature to stabilize within the specified operating range before using the device.



# SEVEN

## WP2000G Wireless Presenter with green Laserpointer Benutzerhandbuch



**Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um dieses Produkt ordnungsgemäß anwenden zu können, und bewahren Sie es zur späteren Referenz auf.**

**Produktsicherheitshinweise:** Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheits- und Gesundheitshinweise sowie regulatorische Angaben.

**Warnhinweise:** Eine unsachgemäße Einrichtung, Anwendung und Pflege dieses Produkts kann die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen erhöhen, oder zu Schäden am Gerät bzw. an Geräten führen. Lesen Sie diese Anweisungen und bewahren Sie alle gedruckten Handbücher und Anweisungen zur späteren Referenz auf. Diese Produktsicherheitshinweise umfassen wichtige Informationen über zahlreiche Produkte von V7. Lesen Sie die Abschnitte, die sich auf Funktionen Ihres Gerätes beziehen.

**Kabellose Geräte:** Entfernen Sie die Batterien des kabellosen Geräts oder schalten Sie das kabellose Gerät aus (Ein-/Aus-Schalter ist vorhanden), bevor Sie ein Flugzeug besteigen oder ein kabelloses Gerät in Ihrem Gepäck verstauen, das überprüft wird. Kabellose Geräte können wie Mobiltelefone Hochfrequenzwellen ausstrahlen, wenn sich darin Batterien befinden und das kabellose Gerät eingeschaltet ist (Ein-/Aus-Schalter ist vorhanden).

**Geräte mit USB-Mini-Receivern:**

VORSICHT: Erstickungsgefahr. Gesundheitsschädlich oder tödlich bei Verschlucken. Verpackung enthält Kleinteile. Nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.

**Geräte mit Laserpointer**

VORSICHT: Durch Bedienungen, Einstellungen oder Verfahren, die in dieser Anleitung nicht erwähnt werden, kann gefährliche Strahlung freigesetzt werden.

- Blicken Sie nicht in den Laserstrahl und richten Sie ihn nicht auf andere Personen.
- Laserpointer dienen der Beleuchtung von leblosen Objekten.
- Gestatten Sie keine unbeaufsichtigte Benutzung durch Minderjährige.
- Richten Sie den Laser nicht auf reflektierende Oberflächen (z. B. Spiegel). Der reflektierte Laserstrahl kann sich wie ein direkter Laserstrahl auf Ihr Auge auswirken.

**Geräte der Laserklasse 2**  
Beschreibung des Laserstrahls: Kollimierter (paralleler) Lichtstrahl  
Laserleistung: <1 Milliwatt  
Emitierte Wellenlänge des Lasers: 532-542 Nanometer

Diese optische Vorrichtung verfügt über keine austauschbaren Teile.  
Der Laserstrahl der Klasse 2 wird an der Vorderseite des Geräts emittiert.



**Batteriebetriebene Geräte:** Diese Vorsichtsmaßnahmen gelten für alle Produkte mit wiederaufladbaren oder Einwegbatterien.

Die falsche Verwendung von Batterien kann zum Austreten von Batterieflüssigkeit, zu Überhitzung oder zur Explosion führen. Ausgeladene Batterieflüssigkeit ist ätzend und kann erhebliche Verletzungen aufweisen. Sie kann zu Verätzungen der Haut und der Augen führen und ist bei Verschlucken gesundheitsschädlich.

**Reduzierung der Verletzungsgefahr:**

- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien nicht erhitzen, öffnen, durchbohren, beschädigen oder ins Feuer werfen.
- Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Typen (z. B. Zink-Kohle-Batterien und Alkaline-Batterien) und keine alten Batterien zusammen mit neuen.
- Vermeiden Sie, dass Objekte aus Metall die Batteriepole des Geräts berühren; sie können sich erhitzen und Verbrennungen verursachen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie leer sind oder bevor Sie das Gerät für längere Zeit aufbewahren.
- Entfernen Sie immer sofort alte, schwache oder leere Batterien und recyceln oder entsorgen Sie diese gemäß den lokalen und nationalen Entsorgungsvorschriften.
- Wenn eine Batterie ausläuft, entfernen Sie alle Batterien und achten Sie darauf, dass die ausgelaufene Flüssigkeit nicht mit Ihrer Haut oder Kleidung in Berührung kommt. Bei Kontakt der Batterieflüssigkeit mit der Haut sofort mit Wasser abspülen. Reinigen Sie das Batteriefach gründlich mit einem feuchten Papiertuch, bevor Sie neue Batterien einsetzen, oder befolgen Sie die Reinigungsanweisungen des Batterieherstellers.

**Nur Einwegbatterien:** VORSICHT: Bei Einsatz einer Batterie des falschen Typs besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie nur Batterien der richtigen Größe und des richtigen Typs (Alkaline, Zink-Kohle oder Zinkchlorid). Entsorgen Sie verbrauchte oder beschädigte Batterien gemäß Herstelleranweisungen und lokalen Gesetzen.

**Alle Geräte:**

**Versuchen Sie nicht, Reparaturen durchzuführen.** Versuchen Sie nicht, das Gerät oder die Stromversorgung zu zerlegen, zu demontieren, zu warten oder zu verändern. Dies kann zu Stromschlägen oder anderen Gefahren führen. Nachweisliche Versuche, das Gerät auseinanderzubauen und/oder zu verändern, einschließlich Abziehen, Beschädigen oder Entfernen jeglicher Klebeetiketten, führen zum Erlöschen der Garantie.

**Verwenden Sie das Gerät nicht unsachgemäß:** Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten und setzen Sie es keinerlei Feuchtigkeit aus. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie das Gerät nicht außerhalb des angegebenen Betriebstemperaturbereichs von 5 °C (41 °F) bis 35 °C (95 °F). Wird das Gerät einer Umgebung außerhalb der vorgeschriebenen Betriebsbedingungen ausgesetzt, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis sich die Temperatur innerhalb des angegebenen Bereichs stabilisiert hat, bevor Sie das Gerät verwenden.



# SEVEN

## WP2000G Télécommande de présentation sans fil à laser vert Guide de l'utilisateur



**Assurez-vous de lire attentivement ce Guide de l'utilisateur afin de bien comprendre l'utilisation de ce produit et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.**

**Consignes de sécurité du produit :** Veuillez consulter ce guide pour prendre connaissance d'informations importantes sur la sécurité et la santé, ainsi que des informations réglementaires.

**Attention :** Tout défaut de configuration, d'utilisation et d'entretien de ce produit peut augmenter le risque de blessures graves ou entraîner la mort, ou causer des dommages à cet appareil ou à d'autres dispositifs. Lisez ces instructions et conservez tous les manuels et instructions imprimés pour vous y référer ultérieurement. Les consignes de sécurité de ce produit contiennent des informations importantes concernant de nombreux produits V7. Veuillez vous reporter aux sections qui s'appliquent à la fonctionnalité concernée de votre appareil.

**Appareils sans fil :** Avant tout embarquement à bord d'un avion ou tout rangement d'un appareil sans fil dans des bagages destinés à être emportés, veuillez à retirer les piles de l'appareil sans fil ou à mettre ce dernier hors tension (il est équipé d'un interrupteur marche/arrêt). Les appareils sans fil peuvent transmettre de l'énergie radioélectrique (RF), comme dans le cas d'un téléphone mobile, chaque fois que les piles sont installées et que l'appareil sans fil est sous tension (il est équipé d'un interrupteur marche/arrêt).

**Appareils équipés de récepteurs USB miniatures :**

AVERTISSEMENT : Risque d'étouffement. Nocif ou mortel en cas d'ingestion. Le paquet contient des composants de petite taille. Tenir hors d'atteinte des enfants de moins de 6 ans.

**Appareils équipés de pointeurs laser**

AVERTISSEMENT : L'utilisation de commandes ou de réglages, ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document, peuvent entraîner une exposition à des rayonnements nocifs.

- Ne pas regarder le faisceau ni braquer un pointeur laser sur quelqu'un.
- Les pointeurs laser sont conçus pour éclairer des objets inanimés.
- Ne pas autoriser l'utilisation par des enfants mineurs sans surveillance.
- Ne pas diriger le laser sur une surface réfléchissante (tel qu'un miroir) ; le faisceau réfléchi peut en effet agir comme un faisceau direct sur l'œil.

**Appareils laser de classe 2**  
Description du faisceau : Faisceau lumineux collimaté (parallèle)  
Puissance de sortie du laser : < 1 milliwatt  
Longueur d'onde du rayon laser émis : 532 à 542 nanomètres

Cet appareil optique ne contient aucun composant réparable.  
Le faisceau laser de classe 2 est émis par la partie frontale de l'appareil.



**Appareils à alimentation par batteries :** Les précautions suivantes s'appliquent à tous les produits équipés de piles jetables ou rechargeables. Une utilisation inappropriée des batteries peut entraîner un risque de fuite de liquide, de surchauffe ou d'explosion. Le liquide qui s'écoule des batteries est corrosif et potentiellement toxique. Il peut causer des brûlures cutanées et oculaires et est nocif en cas d'ingestion.

**Pour réduire les risques de blessures corporelles :**

- Conserver les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas chauffer, ouvrir, perfore, mutiler ou jeter les piles au feu.
- Ne pas mélanger des piles neuves et anciennes de types différents (par exemple des piles carbone-zinc et des piles alcalines).
- Ne pas laisser des objets métalliques entrer en contact avec les bornes des batteries de l'appareil ; celles-ci pourraient s'échauffer et provoquer des brûlures.
- Retirer les piles si elles sont usées ou avant de ranger votre appareil pendant une période prolongée.
- Toujours retirer rapidement les piles anciennes, faibles ou usées et procéder à leur recyclage ou leur mise au rebut conformément aux réglementations locales et nationales.
- Si une pile fuit, retirer toutes les piles en prenant soin de ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les vêtements, laver immédiatement la peau avec de l'eau. Avant d'insérer des piles neuves, nettoyer soigneusement le compartiment à piles avec une serviette en papier humide ou suivre les recommandations de nettoyage préconisées par le fabricant des piles.

**Piles jetables uniquement :** AVERTISSEMENT : Risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par un type incorrect. Utiliser des piles et remplacer celles-ci uniquement par des piles de taille et de type (alcalines, carbone-zinc ou au chlorure de zinc) appropriés. Procéder à la mise au rebut des piles usagées ou endommagées conformément aux instructions du fabricant et à la réglementation locale.

**Tous les appareils :**

**Ne pas tenter d'effectuer des réparations.** Ne pas essayer de démonter, décomposer, réparer ou modifier les périphériques matériels ou l'alimentation électrique. Il en résulterait un risque de choc électronique ou d'autres dangers. Tout signe indiquant une tentative quelconque de désassemblage et/ou de modification de l'appareil, y compris des écaillages, perforations ou retrats d'étiquettes, entraînera l'annulation de la garantie limitée.

**Ne pas utiliser l'appareil de façon abusive :** Ne pas immerger l'appareil dans un quelconque liquide ni l'exposer à l'humidité. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec. Ne pas utiliser l'appareil en dehors de la plage de températures de fonctionnement préconisée, soit de 5 °C (41 °F) à 35 °C (95 °F). En cas d'exposition de l'appareil à un environnement extérieur en dehors de ses conditions de fonctionnement prescrites, éteindre l'appareil et laisser la température se stabiliser dans la plage de fonctionnement préconisée avant d'utiliser l'appareil.

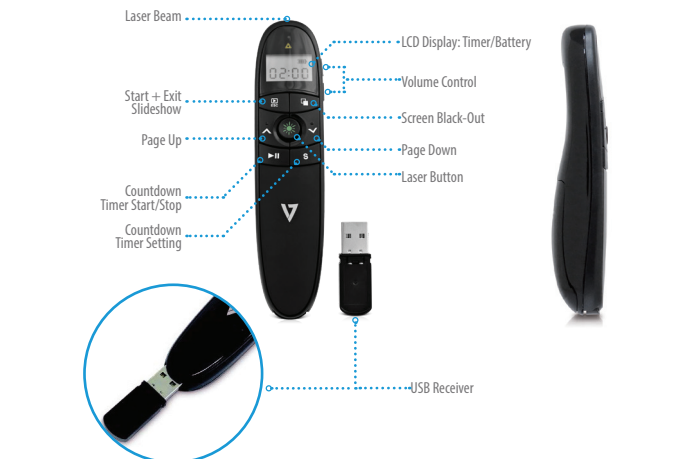


**Package contents**

- Wireless 2.4GHz Laser Presenter x 1 - AAA battery x 2 - Case

**Minimum System Requirements**

Windows® 98SE / 2000 / ME / XP / Vista / 7 / 8 or Above



### Getting Started

**Step 1: Inserting the battery**  
Open the battery cover and insert 2 x AAA batteries (included).

**Step 2: Connecting the receiver**  
Connect the USB connector of the receiver into a USB port on your computer.

**Step 3: Confirm connection**  
Operating system will detect the USB receiver and will automatically install required drivers. You will see the confirmation in the system tray that the new USB device is ready for use.

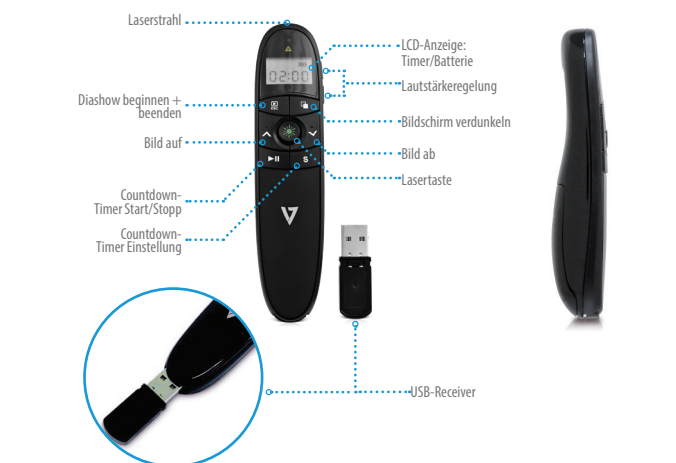
**Step 4: Open the presentation file and test the key functions**

**Verpackungsinhalt**

- 2,4 GHz Wireless Presenter mit Laserpointer x 1 - AAA Batterie x 2 - Schutzhülle

**Mindestsystemanforderungen**

Windows® 98SE / 2000 / ME / XP / Vista / 7 / 8 oder neuer



### Erste Schritte

**Schritt 1: Batterien einsetzen**  
Öffnen Sie das Batteriefach und setzen Sie 2 AAA Batterien (enthalten) ein.

**Schritt 2: Receiver verbinden**  
Verbinden Sie den USB-Stecker des Receivers mit dem USB-Anschluss Ihres Computers.

**Schritt 3: Verbindung bestätigen**  
Das Betriebssystem erkennt den USB-Receiver und installiert automatisch die erforderlichen Treiber. Sie sehen in der Taskleiste die Bestätigung, dass das neue USB-Gerät betriebsbereit ist.

**Schritt 4: Öffnen Sie die Präsentationsdatei und testen Sie die Tastenfunktionen**

**Contenu du paquet**

- Télécommande de présentation sans fil à laser 2,4 GHz (1) - Piles AAA (2) - Boîtier

**Configuration système minimale requise**

Windows® 98SE, 2000, ME, XP, Vista, 7, 8 ou version supérieure



### Mise en route

**Étape 1: Insertion de la pile**  
Ouvrez le couvercle des piles et insérez 2 piles AAA (fournies).

**Étape 2: Connexion du récepteur**  
Branchez le connecteur USB du récepteur sur un port USB de votre ordinateur.

**Étape 3: Confirmation de la connexion**  
Le système d'exploitation détecte le récepteur USB et installe les pilotes requis automatiquement. Un message confirmant que le nouveau périphérique USB est prêt à l'emploi s'affiche dans la barre d'état du système.

**Étape 4: Ouvrez le fichier de présentation et testez les fonctions clés**

**How to Use Countdown-Timer Setting**

- Be sure USB dongle is removed**
- Press S button, will blink
- Press Up or Down Arrow to adjust minutes
- Press S button to confirm time setting ; will stop blinking
- Press Play/Pause button to start timer. Pressing Play/Pause button again pauses the timer
- The silent alarm will vibrate for 10 seconds with 10, 5, 2 and 0 minutes left
- To clear timer setting, hold S button for 5 seconds to return to default 1:00

**Specifications:**

Operating Frequency:	2.4 GHz
Remote range:	Up to 30 meters
Power:	2x AAA battery (Included)
Output power:	Under 1mW
Size (Length x Height x Width):	13.4(L) x 3.1(H) x 2.7(H) cm
Weight:	42g

**Regulatory Information:** Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimize the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on your V7 product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Please kindly be aware that this is your responsibility to dispose electronic equipment at recycling centers so as to help conserve natural resources.

Each country in the European Union should have its collection centers for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority or the retailer where you bought the product. Authorized Representative in European Community: Ingram Micro Pan Europe GmbH, Heisenbergbogen 3, D-85609 Dornach / Munich, Germany. (www.V7-world.com)

**FCC Statement**  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not authorized by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this product.

www.V7-world.com

### So stellen Sie den Countdown-Timer ein

**\*Sicherstellen, dass der USB-Dongle entfernt ist**

- Drücken Sie die Taste S, ; beginnt zu blinken.
- Drücken Sie auf den Pfeil nach oben oder unten, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie die Taste S, um die Zeiteinstellung zu bestätigen ; hört auf zu blinken.
- Drücken Sie die Taste Wiedergabe/Pause, um den Timer zu starten. Drücken Sie erneut auf die Taste Wiedergabe/Pause, um den Timer anzuhalten.
- Der geräuschlose Alarm vibriert je 10 Sekunden lang bei 10, 5, 2 und 0 Minuten Restzeit.
- Halten Sie die Taste S 5 Sekunden lang gedrückt, um die Timeireinstellung zu löschen und zur Standardeinstellung 1:00 zurückzukehren.

**Technische Daten:**

Betriebsfrequenz:	2,4 GHz
Reichweite:	Bis zu 30 Meter
Strom:	2x AAA Batterien (Enthalten)
Ausgabelistung:	Unter 1 mW
Größe (Länge x Höhe x Breite):	13,4 (L) x 3,1 (H) x 2,7 (H) cm
Gewicht:	42 g

**Regulatorische Informationen:** Beseitigung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE)

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) verfolgt das Ziel, die Auswirkungen von elektrischen und elektronischen Geräten auf die Umwelt zu minimieren, indem die Wiederverwendungs- und Recyclingraten erhöht werden und die Menge von in Deponien entsorgten Altgeräten verringert wird. Das Symbol auf Ihrem Produkt oder der Verpackung von V7 bedeutet, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Bitte beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, Elektronik-Altgeräte in Recyclinghöfen zu entsorgen und einen Beitrag zum Schutz der natürlichen Ressourcen zu leisten.

Jedes Land in der Europäischen Union sollte über Annahmestellen für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten verfügen. Informationen über Annahmestellen in Ihrer Nähe erhalten Sie von der für die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte zuständigen Behörde oder von dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft: Ingram Micro Pan Europe GmbH, Heisenbergbogen 3, 85609 Dornach/München, Deutschland. (www.V7-world.com)

**FCC-Bestimmungen**  
Dieses Gerät ist konform mit Teil 15 der FCC-Regeln. Für den Betrieb gelten folgende zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen. (2) Das Gerät muss den Empfang von Interferenzen zulassen, einschließlich Interferenzen, die einen ungewünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu funktionsfähigen Störungen der Funkkommunikation kommen. Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störung auftritt. Falls dieses Gerät funktionsfähige Störungen des Funk- oder Fernsehempfangs verursacht, die durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden können, empfehlen wir dem Benutzer, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuanschriften oder Neupositionierungen der Empfangsantenne;
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Funkempfänger;
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises an als den, an den der Funkempfänger angeschlossen ist;
- Wenden Sie sich für Hilfe an einen erfahrenen Funk-/Fernsehtechniker.

Änderungen, die nicht von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Person genehmigt wurden, können dazu führen, dass dem Benutzer die Befugnis zur Bedienung des Produkts entzogen wird.

www.V7-world.com

### Utilisation de la minuterie du compte à rebours

**\*Assurez-vous que le dongle USB est retiré**

- Appuyez sur le bouton S, l'indication : se met à clignoter.
- Appuyez sur la fleche vers le haut ou vers le bas pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton S pour confirmer le réglage de l'heure. L'indication : cesse de clignoter.
- Appuyez sur le bouton Lecture/Pause pour démarrer la minuterie. Une nouvelle pression sur le bouton Lecture/Pause permet d'interrompre la minuterie.
- L'alarme silencieuse vibre pendant 10 secondes lorsque les 10, 5, 2 et 0 minutes restantes sont atteintes.
- Pour effacer le réglage de la minuterie, appuyez sur le bouton S pendant 5 secondes afin de rétablir la valeur par défaut 1:00.

**Spécifications :**

Fréquence de fonctionnement :	2,4 GHz
Portée de la télécommande :	Jusqu'à 30 mètres
Alimentation :	2 piles AAA (fournies)
Puissance efficace :	Moins de 1 mW
Dimensions (longueur x largeur x hauteur) :	13,4 po (L) x 3,1 po (H) x 2,7 po (H)
Poids :	42 g

**Informations réglementaires :** Mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

La Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire au minimum l'incidence des produits électriques et électroniques sur l'environnement en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE mis en décharge. La présence du symbole apposé sur votre produit V7 ou sur son emballage signifie que ce produit doit être mis au rebut séparément des déchets ménagers ordinaires lorsqu'il a atteint la fin de sa durée de vie. Veuillez noter qu'il vous incombe de mettre au rebut les équipements électroniques dans des centres de recyclage afin de contribuer à préserver les ressources naturelles.

Chaque pays de l'Union européenne doit disposer de ses propres centres de collecte pour le recyclage de équipements électriques et électroniques. Les systèmes d'exploitation détectent le récepteur USB et installe les pilotes requis automatiquement. Un message confirmant que le nouveau périphérique USB est prêt à l'emploi s'affiche dans la barre d'état du système.

D'après les normes établies pour un dispositif numérique de classe B à la section 15 des règlements de la FCC, cet équipement a été testé et déclaré conforme. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il est possible que des interférences se produisent sur une installation particulière. Si l'équipement perturbe la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences en procédant comme suit :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur ;
- Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui du récepteur ;
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Des changements ou des modifications n'ayant pas été autorisés par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

www.V7-world.com



# V7 SEVEN

WP2000G

## Puntero inalámbrico con láser verde Guía del usuario



### Asegúrese de leer detenidamente esta guía de usuario antes para usar este producto correctamente y guarde la guía para futuras consultas.

**Instrucciones de seguridad del producto:** Lea esta guía para obtener información importante sobre seguridad e higiene, e información normativa. **Advertencia:** Si este producto no se configura, usa y mantiene adecuadamente, puede incrementarse el riesgo de ocasionar lesiones personales graves o fatales, y daños en los dispositivos. Lea esta instrucción y conserve todos los manuales impresos para poder consultarlos en el futuro. Este documento instrucciones de seguridad del producto incluye información relevante sobre numerosos productos de V7. Consulte las secciones correspondientes a la característica de su dispositivo.

**Dispositivos inalámbricos:** Antes de subirse a un avión o guardar un dispositivo inalámbrico en una maleta que se va a facturar, debe retirar las baterías o apagarlo (si dispone de un botón de encendido/apagado). Los dispositivos inalámbricos pueden transmitir energía de radiofrecuencia (RF), de forma parecida a un teléfono móvil, si tienen las baterías instaladas y está encendido (si dispone de botón de encendido/apagado).

#### Dispositivos con minireceptores USB:

**PRECAUCIÓN:** Peligro de asfixia. Resulta nocivo o letal si se ingiere. El paquete contiene piezas pequeñas. No es apto para niños menores de 6 años.

#### Dispositivos con punteros láser

- PRECAUCIÓN:** El uso de controles y ajustes o la ejecución de procedimientos distintos a los especificados en esta guía pueden conllevar peligro por exposición a radiación.
- No mire el haz directamente ni dirija el puntero láser a otra persona.
  - Los punteros láser están diseñados para iluminar objetos inanimados.
  - Evite que los menores lo usen sin supervisión.
  - No apunte el láser sobre una superficie reflectante (por ejemplo, un espejo); el reflejo del haz puede tener los mismos efectos que un haz directo a la vista.

Dispositivos láser de clase 2  
Descripción del haz: haz de luz colimado (paralelo)  
Potencia de salida de láser: < 1 milivat  
Longitud de onda del láser emitido: 532-542 nanómetros



Este dispositivo óptico contiene piezas que no se pueden reparar. El haz de láser de clase 2 se emite desde la parte frontal del dispositivo.

**Dispositivos alimentados con pilas:** Estas precauciones son válidas para todos los productos que utilizan pilas recargables o desechables. Un uso inadecuado de las pilas puede conllevar la pérdida de líquido, el sobrecalentamiento o la explosión de las mismas. El líquido derramado de la pila es corrosivo y puede ser tóxico. Puede provocar quemaduras en la piel y en los ojos, además de ser perjudicial si se ingiere.

#### Para reducir el riesgo de lesión:

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No caliente, abra, perforo ni arroje las pilas al fuego.
- No mezcle pilas nuevas y viejas de diferentes tipos (por ejemplo, pilas de cinc-carbón y alcalinas).
- Evite el contacto de objetos metálicos con los terminales de la pila en el dispositivo ya que pueden calentarse y causar quemaduras.
- Retire las pilas cuando se agoten o antes de guardar el dispositivo durante un largo periodo de tiempo.
- Retire siempre las pilas agotadas, viejas o con poca carga y recíclelas o deséchelas conforme a las regulaciones locales y nacionales de eliminación de residuos.
- Si una pila pierde líquido, retire todas las pilas evitando que el líquido toque su piel o ropa. Si el líquido entra en contacto con su piel o ropa, límpiese con agua inmediatamente. Antes de insertar las pilas nuevas, limpie cuidadosamente el compartimento de las pilas con una toallita húmeda o una limpieza con agua inmediatamente. Antes de insertar las pilas nuevas, limpie cuidadosamente el compartimento de las pilas con una toallita húmeda o una limpieza con agua inmediatamente.

**Solo pilas desechables:** PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se sustituye la pila por otra de un tipo incorrecto. Utilice solo el tipo y tamaño de pila adecuados (alcalina, cinc-carbón y cinc-cloruro). Deseche las pilas dañadas o agotadas según las instrucciones del fabricante y la legislación local.

#### Todos los dispositivos:

**No intente realizar reparaciones.** No intente separar, desmontar, arreglar ni modificar el dispositivo de hardware ni la fuente de alimentación. De lo contrario, podría ocasionar un riesgo de descarga eléctrica u otro peligro. Si se demuestra que se ha intentado desmontar o modificar el dispositivo, incluidos el desdrenamiento, la perforación o la retirada de alguna de las etiquetas, se anulará la garantía limitada.

**No haga un mal uso del dispositivo:** No lo sumerja en ningún líquido ni lo exponga a condiciones húmedas. Limpie el dispositivo únicamente con un paño seco. No utilice el dispositivo fuera del rango de temperaturas de funcionamiento especificado de 5 °C (41 °F) a 35 °C (95 °F). Si el dispositivo queda expuesto a entornos fuera de su funcionamiento prescrito, apague el dispositivo y espere a que la temperatura se establezca según el rango de funcionamiento indicado antes de volver a utilizarlo.



#### Contenido del paquete

- 1 puntero láser inalámbrico de 2,4 GHz - 2 pilas AAA - Funda de viaje

#### Requisitos mínimos del sistema

Windows® 98SE / 2000 / ME / XP / Vista / 7 / 8 o posterior



### Inicio

#### Paso 1: Inserción de la pila

Abra la tapa e inserte 2 pilas AAA (incluidas).



#### Paso 2: Conexión del receptor

Conecte el conector USB del receptor al puerto USB de su equipo.



#### Paso 3: Confirmación de la conexión

El sistema operativo detectará el receptor USB e instalará los controladores necesarios automáticamente. La confirmación se mostrará en la bandeja del sistema e indicará que ya se puede utilizar el dispositivo USB.

#### Paso 4: Apertura del archivo de presentación y prueba de las funciones clave

### Assicurarsi di leggere prima attentamente la Guida per l'utente per un uso corretto del prodotto e di conservarla per future consultazioni.

**Istruzioni per la sicurezza del prodotto:** leggere le informazioni su sicurezza e salute e le informazioni normative contenute nella presente Guida. **Avvertenza:** l'errato montaggio, utilizzo e/o cura del prodotto possono aumentare il rischio di lesioni gravi o mortali o di danni al dispositivo o dispositivi.

Leggere le presenti istruzioni e conservare tutti i manuali stampati e le istruzioni per future consultazioni. Le presenti istruzioni per la sicurezza del prodotto comprendono informazioni importanti relative a numerosi prodotti V7. Fare riferimento alle sezioni relative alle caratteristiche del dispositivo.

**Dispositivi wireless:** prima di imbarcarsi in aereo o di mettere in valigia un dispositivo wireless che verrà sottoposto ai controlli, rimuovere le batterie dal dispositivo wireless o spegnere il dispositivo stesso (se provvisto di un interruttore di accensione/spengimento). I dispositivi wireless trasmettono energia a radiofrequenza (RF), all'incirca come i telefoni cellulari, ogni volta che vengono installate le batterie e viene acceso il dispositivo (se provvisto di un interruttore di accensione/spengimento).

#### Dispositivi con mini-ricevitori USB

**ATTENZIONE:** pericolo di soffocamento. Nocivo o letale se ingerito. La confezione contiene componenti di piccole dimensioni. Non adatto ai bambini sotto i 6 anni.

#### Dispositivi con puntatori laser

- ATTENZIONE:** l'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diversi da quanto qui specificato possono provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.
- Non guardare direttamente il raggio di luce e non dirigere il puntatore laser contro le persone.
  - I puntatori laser sono progettati per illuminare oggetti inanimati.
  - Non consentire l'uso da parte di minori senza supervisione.
  - Non dirigere il laser contro una superficie riflettente (ad es. uno specchio); un raggio riflesso può infatti avere sugli occhi lo stesso effetto di un raggio diretto.

Dispositivi laser di classe 2  
Descrizione del raggio luminoso: raggio di luce collimato (paralelo)  
Potenza in uso del laser: < 1 milliwatt  
Lunghezza d'onda emessa del laser: 532-542 nanometri



Questo dispositivo ottico non contiene parti soggette a manutenzione. Il raggio laser di classe 2 viene emesso dalla parte anteriore del dispositivo.

#### Dispositivi alimentati a batteria:

- Le presenti precauzioni valgono per tutti i prodotti che utilizzano batterie ricaricabili o usa e getta. L'uso improprio delle batterie può provocare la perdita di liquido dalla batteria o il surriscaldamento o l'esplosione della batteria stessa. Il liquido eventualmente fuoriuscito dalla batteria è corrosivo e può essere tossico. Può provocare ustioni alla pelle e agli occhi ed è nocivo se ingerito.
- Per ridurre il rischio di lesioni**
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini;
  - Non riscaldare, aprire, perforare, danneggiare o gettare le batterie nel fuoco;
  - Non mescolare tra loro batterie vecchie e nuove di tipi diversi (ad esempio: batterie zinco-carbone e batterie alcaline);
  - Evitare che oggetti metallici entrino in contatto con i terminali delle batterie del dispositivo, perché potrebbero surriscaldarsi e provocare ustioni;
  - Rimuovere le batterie esauste o prima di riporre a riposo il dispositivo per un periodo di tempo prolungato;
  - Rimuovere sempre tempestivamente le batterie obsolete, deboli o esauste e riciclarle o smaltirle in conformità alle norme locali e nazionali sullo smaltimento dei rifiuti;
  - Se si verifica una perdita a una batteria, rimuovere tutte le batterie assicurandosi che il liquido fuoriuscito non entri in contatto con la pelle o i vestiti. Se il liquido della batteria entra in contatto con la pelle o i vestiti, sciacquare immediatamente la pelle con acqua. Prima di inserire batterie nuove, pulire accuratamente il vano batteria con un foglio di carta da cucina inumidito o seguire le indicazioni per la pulizia del produttore delle batterie.

**Solo per le batterie usa e getta:** ATTENZIONE: rischio di esplosione nel caso di sostituzione della batteria con una di tipo errato. Utilizzare e sostituire le batterie solo con altre delle dimensioni e dei tipi corretti (alcaline, zinco-carbone o zinco-cloruro). Smaltire le batterie esauste o danneggiate in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative locali.

**Tutti i dispositivi**

**Non tentare di eseguire riparazioni in proprio:** non tentare di smontare, disassemblare, eseguire la manutenzione o modificare il dispositivo hardware o l'alimentatore. In caso contrario, si corre il rischio di scosse elettriche o di altri pericoli. Qualsiasi indicazione che riveli il tentativo di disassemblaggio e/o di modifica del dispositivo, tra cui la spelatura, la perforazione o la rimozione di un'etichetta, renderà nulla la garanzia limitata.

**Non utilizzare erroneamente il dispositivo:** non immergere il dispositivo in liquidi e non esporlo all'umidità. Pulirlo solo con panni asciutti. Non utilizzare il dispositivo a temperature esterne all'intervallo compreso tra 5 °C (41 °F) e 35 °C (95 °F). Se il dispositivo viene esposto a un ambiente diverso da quello in cui dovrebbe funzionare normalmente, spegnerlo e lasciare che la temperatura si stabilizzi entro l'intervallo di funzionamento specificato prima di utilizzarlo.



# V7 SEVEN

WP2000G

## Puntatore laser wireless verde Guida per l'utente

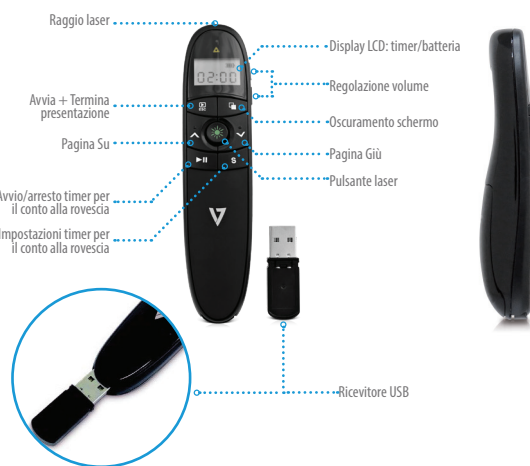


#### Contenido della confezione

- 1 puntatore laser wireless a 2,4 GHz + 2 batterie AAA - Custodia

#### Requisiti minimi di sistema

Windows® 98SE / 2000 / ME / XP / Vista / 7 / 8 o successivi



### Introduzione

#### Fase 1. Inserimento della batteria

Aprire il coperchio del vano batterie e inserire 2 batterie di tipo AAA (in dotazione).



#### Fase 2. Collegamento del ricevitore

Inserire il connettore USB del ricevitore in una porta USB del computer in uso.



#### Fase 3. Conferma del collegamento

Il sistema operativo rileva il ricevitore USB e installa automaticamente i driver necessari. Sulla barra delle applicazioni viene visualizzata la conferma che il dispositivo USB è pronto all'uso.

#### Fase 4. Apertura del file di presentazione e verifica delle funzioni principali

#### Cómo ajustar la cuenta atrás del temporizador

#### \* Compruebe que se ha retirado la llave USB

- Pulse el botón S; se parpadeará.
- Pulse la flecha abajo o arriba para ajustar los minutos.
- Pulse el botón 5 para confirmar el ajuste de hora; 2 dejará de parpadear.
- Pulse el botón Reproducción/Pausa para iniciar el temporizador. Al volver a pulsar el botón Reproducción/Pausa, se detendrá el temporizador.
- La alarma de silencio vibrará durante 10 segundos cuando queden 10, 5, 2 y 0 minutos.
- Para borrar el ajuste del temporizador, mantenga pulsado el botón 5 durante 5 segundos hasta que el ajuste vuelva al valor predeterminado de 1:00.

#### Especificaciones:

Frecuencia de funcionamiento:	2,4 GHz
Alcance:	hasta 30 metros
Alimentación:	2 pilas AAA (incluidas)
Potencia de salida:	inferior a 1 mW
Tamaño (Longitud x Altura x Anchura):	13,4 (L) x 3,1 (An.) x 2,7 (Al.) cm
Peso:	42 g

#### Información de normativa:

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)  
La finalidad de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) es minimizar el impacto ambiental de los aparatos eléctricos y electrónicos a través de la reutilización y el reciclaje y mediante la reducción de la cantidad de residuos RAEE que acaban en el vertedero. El símbolo en el producto de V7 o en su embalaje significa que debe desecharse por separado de los residuos domésticos habituales al final de su ciclo de vida. Debe saber que desechar los aparatos eléctricos y electrónicos es su responsabilidad y que debe llevarlos a centros de reciclaje para contribuir a la preservación de los recursos naturales.

Cada país de la Unión Europea debe tener sus centros de recogida para el reciclaje de equipo electrónico y eléctrico. Para obtener información sobre su área de reciclaje, consulte al responsable de tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos o al establecimiento donde adquirió el producto. Representante aprobado de la Comunidad Europea: Ingram Micro Pan Europe GmbH, Heisenbergbogen 3, D- 85609 Dornach / Munich, Alemania. (www.V7-world.com) Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo deberá aceptar las interferencias recibidas, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo se ha sometido a pruebas y ha demostrado que cumple los límites establecidos de un dispositivo digital de clase B y conforme a la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que las interferencias no vayan a producirse en una instalación determinada. Si el equipo produce interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo algunas de estas medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado al receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/TV con experiencia para que le ayude.
- Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este producto.

www.V7-world.com

#### Utilizzo delle impostazioni del timer per il conto alla rovescia

#### \* Accertarsi che il dongle USB sia staccato

- Premere il pulsante S; il simbolo 5 lampeggia.
- Premere la freccia Su o la freccia Giù per regolare i minuti.
- Premere il pulsante 5 per confermare l'impostazione dell'ora; il simbolo 5 smette di lampeggiare.
- Premere il pulsante Riproduci/Pausa per avviare il timer. Premendo di nuovo il pulsante Riproduci/Pausa si mette in pausa il timer.
- L'allarme muta attiva la vibrazione per 10 secondi quando rimangono 10, 5, 2 e 0 minuti.
- Per azzerare l'impostazione del timer, tenere premuto il pulsante 5 per 5 secondi in modo da ritornare al valore predefinito di 1:00.

#### Specifiche

Frequenza di esercizio:	2,4 GHz
Portata del telecomando:	fino a 30 metri
Alimentazione:	2 batterie AAA (in dotazione)
Potenza di uscita:	inferiore a 1 mW
Dimensioni (lunghezza x altezza x profondità):	13,4 (L) x 3,1 (P) x 2,7 (H) cm
Peso:	42 g

#### Informazioni sulle normative:

smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)  
La direttiva sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è destinata a ridurre al minimo l'impatto dei prodotti elettrici ed elettronici sull'ambiente, incentivando il riutilizzo e il riciclo e riducendo la quantità di RAEE destinati alle discariche. Il simbolo riportato sul prodotto V7 o sulla sua confezione indica che, al termine del suo ciclo di vita, il prodotto deve essere smaltito separatamente dai consueti rifiuti domestici. Lo smaltimento di apparecchiature elettroniche presso i centri di riciclaggio finalizzati alla conservazione delle risorse naturali è responsabilità dell'utente.

Ogni paese dell'Unione Europea deve disporre di centri di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni sulle aree di conferimento, contattare l'ente che gestisce la raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche di zona o il negozio dove è stato acquistato il prodotto. Rappresentante autorizzato nell'Unione Europea: Ingram Micro Pan Europe GmbH, Heisenbergbogen 3, D- 85609 Dornach / Monaco, Germania. (www.V7-world.com) Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve poter tollerare qualsiasi tipo di interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

L'apparecchiatura è stata collaudata e risulta conforme alle limitazioni fissate per un dispositivo digitale Classe B, Parte 15 delle Norme FCC. Tali limitazioni sono previste per assicurare una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. L'apparecchiatura genera, utilizza e può diffondere energia a radiofrequenza e, se non è installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è tuttavia possibile garantire l'assenza totale di interferenze in una specifica installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva che possono essere causate dall'accensione e dallo spegnimento dell'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza utilizzando almeno una delle misure seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra apparecchio e ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il proprio fornitore o un tecnico radio/TV qualificato.
- Non effettuare cambiamenti o modifiche non autorizzati dall'ente competente per la conformità, poiché potrebbero rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo del prodotto.

www.V7-world.com